

Woordenlijst per hoofdstuk

Uitleg woordenlijst

In deze lijst staan woorden uit het tekstboek en uit de transcripties van de luisterteksten. Niet alle woorden staan in de lijst. Alleen de woorden die je moet leren, staan in de lijst. Dit zijn de belangrijke woorden voor taalniveau A1. De woorden staan per hoofdstuk bij elkaar. De woorden zijn verdeeld in groepen: verba, speciale verba, substantieven, vaste combinaties, adjektieven, andere woorden, zinnen en vragen. Binnen elke groep staan de woorden op alfabetische volgorde. Alle woorden zijn in de context van het hoofdstuk vertaald. Is de betekenis van een woord afhankelijk van de context? Dan staat er een voorbeeldzin onder het woord. De preposities staan niet in de woordenlijst. De preposities staan in een aparte alfabetische lijst, op p. 168 van het tekstboek.

Toelichting verba

Van alle regelmatige verba staat alleen de infinitief in de woordenlijst.

Uitzondering: in de woordenlijst bij hoofdstuk 1 staat steeds de persoonsvorm plus de infinitief.

Bij alle onregelmatige vervoegingen en bij alle separabele verba staan standaard de persoonsvorm én de infinitief in de lijst.

Bij alle imperfectumvormen staan ook de persoonsvorm én de infinitief in de lijst.

Bij alle perfectumvormen staan persoonsvorm, participium en infinitief in de lijst.

Toelichting substantieven

In de woordenlijst staat eerst de singularisvorm en tussen haakjes de pluralisvorm.

Heeft het woord geen singularis? Dan staat alleen de pluralisvorm in de woordenlijst, met daarbij: (pl).

Heeft het woord geen pluralis? Dan staat tussen haakjes: (-)

Afgeleide woorden en samengestelde woorden staan direct onder het hoofdwoord.

Toelichting adjektieven

In de woordenlijst staat altijd eerst de basisvorm. Tussen haakjes staat de vorm met -e.

Toelichting overige woorden

De overige woorden staan in de woordenlijst zoals ze voorkomen in het tekstboek.

Afkortingen

Eng. = het woord is oorspronkelijk Engels.
De uitspraak is (half-)Engels.

Fr. = het woord is oorspronkelijk Frans.
De uitspraak is (half-)Frans.

f = female, vrouwelijk

m = male, mannelijk

pl = pluralis

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
Introductie		
verba	Verben	
Herhaal. (herhalen)	Wiederhole. (wiederholen)	
Hoor. (horen)	Höre. (hören)	
Kijk. (kijken naar)	Schau an. (anschauen)	
Kies. (kiezen)	Wähle. (wählen)	
Lees. (lezen)	Lies. (lesen)	
Luister. (luisteren naar)	Höre zu. (zuhören)	
Praat. (praten met, over)	Rede. (reden mit, über)	
Schrijf. (schrijven)	Schreibe. (schreiben)	
Spreek. (spreken met, over)	Sprich. (sprechen mit, über)	
Typ. (typen)	Tippe. (tippen)	
Zeg. (zeggen)	Sage. (sagen)	
Zoek. (zoeken)	Suche. (suchen)	
substantieven	Substantive	
de bladzijde (de bladzijden/ de bladzijdes)	die Seite (die Seiten)	
de cursist (de cursisten)	der Kursteilnehmer, die Kursteilnehmerin (die Kursteilnehmer/Kursteilnehmerinnen)	
de docent (de docenten)	der Lehrer, die Lehrerin (die Lehrer/Lehrerinnen)	
de dubbele punt (de dubbele punten)	der Doppelpunkt (die Doppelpunkte)	
de komma (de komma's)	das Komma (die Kommata)	
de les (de lessen)	die Unterrichtsstunde (die Unterrichtsstunden)	
de oefening (de oefeningen)	die Übung (die Übungen)	
de pagina (de pagina's)	die Seite (die Seiten)	
de punt (de punten)	der Punkt (die Punkte)	
de taal (de talen)	die Sprache (die Sprachen)	
de tekst (de teksten)	der Text (die Texte)	
de vraag (de vragen)	die Frage (die Fragen)	
de zin (de zinnen)	der Satz (die Sätze)	
het antwoord (de antwoorden)	die Antwort (die Antworten)	
het boek (de boeken)	das Buch (die Bücher)	
het bord (de borden)	die Tafel (die Tafeln)	
het hoofdstuk (de hoofdstukken)	das Kapitel (die Kapitel)	
het plaatje (de plaatjes)	das Bild (die Bilder)	
het uitroepteken (de uitroeptekens)	das Ausrufezeichen (die Ausrufezeichen)	
het vraagteken (de vraagtekens)	das Fragezeichen (die Fragezeichen)	
het woord (de woorden)	das Wort (die Wörter)	
andere woorden	andere Wörter	
correct	richtig	
fout	falsch	
goed	gut, richtig	
ja	ja	
juist	richtig	
nee	nein	
niet	nicht	
niet correct	nicht richtig	

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
niet waar	nicht wahr	.....
onjuist	nicht richtig, falsch	.....
waar	wahr	.....
wel	ja, schon, wohl	.....
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Wat betekent ... ?	Was bedeutet ... ?	.....
Dat betekent ...	Das bedeutet ...	.....
Wat is ... in het Nederlands?	Was ist ... auf Niederländisch?	.....
Dat is ...	Das ist ...	.....
Ik begrijp het!	Ich verstehe es!	.....
Ik begrijp het niet.	Ich verstehe es nicht.	.....
Ik ben klaar!	Ich bin fertig!	.....
Ik heb een vraag.	Ich habe eine Frage.	.....
Ik snap het!	Ich verstehe/kapiere es!	.....
Ik snap het niet.	Ich verstehe/kapiere es nicht.	.....
Ik weet het!	Ich weiß es.	.....
Ik weet het niet.	Ich weiß es nicht.	.....

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
Hoofdstuk 1		
verba	Verben	
ik ben (zijn)	ich bin (sein)	.....
ik heet (heten)	ich heiße (heißt)	.....
ik kan (kunnen)	ich kann (können)	.....
ik kom uit (komen uit)	ich komme aus (kommen aus)	.....
ik woon in (wonen in)	ich wohne in (wohnen in)	.....
ben je? (zijn)	bist du? (sein)	.....
heb je? (hebben)	hast du? (haben)	.....
Gebruik. (gebruiken)	Verwende. (verwenden)	.....
Maak. (maken)	Mache. (machen)	.....
substantieven	Substantive	
de naam (de namen)	der Name (die Namen)	.....
de achternaam (de achternamen)	der Nachname (die Nachnamen), der Familienname (die Familiennamen)	.....
de roepnaam (de roepnamen)	der Rufname (die Rufnamen)	.....
de voornaam (de voornamen)	der Vorname (die Vornamen)	.....
de nationaliteit (de nationaliteiten)	die Staatsangehörigkeit (die Staatsangehörigkeiten)	.....
het land (de landen)	das Land (die Länder)	.....
het land van herkomst	das Herkunftsland (die Herkunftsländer)	.....
de Nederlander (de Nederlanders)	der Niederländer/die Niederländerin (die Niederländer)	.....
de stad (de steden)	die Stadt (die Städte)	.....
de taal (de talen)	die Sprache (die Sprachen)	.....
de moedertaal (de moedertalen)	die Muttersprache (die Muttersprachen)	.....
de woonplaats (de woonplaatsen)	der Wohnort (die Wohnorte)	.....
(het) Nederlands	(das) Niederländisch(e)	.....
Ik spreek Nederlands.	Ich spreche Niederländisch.	.....
het voorbeeld (de voorbeelden)	das Beispiel (die Beispiele)	.....
adjectieven	Adjektive	
goed (goede)	gut	.....
leuk (leuke)	schön, toll, nett	.....
Nederlands (Nederlandse)	niederländisch	.....
andere woorden	andere Wörter	
alleen	nur	.....
Ik spreek alleen Italiaans.	Ich spreche nur Italienisch.	.....
de	der/die/das	.....
dus	also	.....
een	ein, eine	.....
een beetje	ein bisschen	.....
elkaar	einander	.....
en	und	.....
het	das/der/die	.....
hoe	wie	.....
iemand	jemand	.....
ik	ich	.....
je	du	.....
Waar woon je?	Wo wohnst du?	.....

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
je	dein	.....
Wat is je voornaam?	Wie lautet dein Vorname?	.....
jij	du	.....
jouw	dein	.....
maar	aber	.....
mijn	mein	.....
morgen	morgen	.....
Nederland	Niederlande	.....
nog een keer	noch einmal	.....
Kijk nog een keer naar de tekst.	Schau dir den Text noch einmal an.	.....
nog meer	noch mehr	.....
Welke talen spreek je nog meer?	Welche Sprachen spricht du noch?	.....
nu	jetzt	.....
of	oder	.....
ook	auch	.....
waar	wo	.....
waar ... vandaan?	woher, wo ... her?	.....
wat	was	.....
welk (welke)	welcher/welche/welches	.....
wie	wer	.....

zinnen en vragen

Dag!
Doeg!
Doei!
Hallo!
Hoi!
Goedemorgen.
Goedemiddag.
Goedenavond.
Tot ziens!
Wat leer je in dit hoofdstuk?
Klaar voor de start!
Dank je wel.
Wat leuk!

Leer ook:

- de Nederlandse naam van: jouw moedertaal, jouw nationaliteit en jouw land van herkomst
- de preposities (zie p. 20)

Sätze und Fragen

Hallo!; Ciao!; Tschüss!
Tschüss!
Tschüss!
Hallo!
Hallo!
Guten Morgen.
Guten Tag.
Guten Abend.
Auf Wiedersehen!
Was lernst du in diesem Kapitel?
Startklar!
Danke.
Schön! Toll!

Lerne auch:

- den niederländischen Namen deiner Muttersprache, deiner Nationalität und deines Herkunftslandes
- die Präpositionen (siehe S. 20)

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
Hoofdstuk 2		
verba	Verben	
controleeren	kontrollieren	
krijgen	bekommen, kriegen	
oefenen	üben	
spellen	buchstabieren	
studeren	lernen, studieren	
vertellen over	erzählen über	
vragen	fragen	
werken	arbeiten	
doe je? (doen)	tust du? (tun), machst du? (machen)	
Wat voor werk doe je?	Was arbeitest du? Was machst du beruflich?	
ik ben getrouw (getrouwd zijn)	ich bin verheiratet (verheiratet sein)	
hij heeft (hebben)	er hat (haben)	
hij ziet (zien)	er sieht (sehen)	
speciale verba	besondere Verben	
Schrijf ... op. (opschrijven)	Schreib ... auf. (aufschreiben)	
substantieven	Substantive	
de broer (de broers)	der Bruder (die Brüder)	
de collega (de collega's)	der Kollege (die Kollegen)	
de cursus (de cursussen)	der Kurs (die Kurse)	
de familie (de families)	die Familie (die Familien); die Verwandtschaft	
de huisgenoot (de huisgenoten)	der Mitbewohner/die Mitbewohnerin (die Mitbewohner/Mitbewohnerinnen)	
de maand (de maanden)	der Monat (die Monate)	
de man (de mannen)	der Mann (die Männer)	
de moeder (de moeders)	die Mutter (die Mütter)	
de ouder (de ouders)	das Elternteil (die Eltern)	
de student (de studenten)	der Student/die Studentin (die Studenten/Studentinnen)	
de studie (de studies)	das Studium (die Studien)	
de vader (de vaders)	der Vater (die Väter)	
de vriend (de vrienden)	der Freund (die Freunde)	
de vriendin (de vriendinnen)	die Freundin (die Freundinnen)	
de vrouw (de vrouwen)	die Frau (die Frauen)	
de zoon (de zonen/de zoons)	der Sohn (die Söhne)	
de zus (de zussen)	die Schwester (die Schwestern)	
het bedrijf (de bedrijven)	die Firma (die Firmen)	
het gezin (de gezinnen)	die Familie (die Familien)	
het huis (de huizen)	das Haus (die Häuser)	
het kind (de kinderen)	das Kind (die Kinder)	
het studentenhuis (de studentenhuizen)	die Studentenwohngemeinschaft (die Studentenwohngemeinschaften)	

Nederlands	Duits	Andere taal
adjectieven	Adjektive	
groot (grote)	groß	.....
half (halve)	halb	.....
een half jaar	ein halbes Jahr	.....
klein (kleine)	klein	.....
nieuw (nieuwe)	neu	.....
andere woorden	andere Wörter	
al	schon	.....
allebei	alle beide	.....
alleen	allein	.....
daarna	danach	.....
Dit is ..., Dat is ... (zijn)	Dies ist ... Das ist ... (sein)	.....
Dit zijn ..., Dat zijn ... (zijn)	Dies sind ... Das sind ... (sein)	.....
drie	drei	.....
één	ein/eine	.....
geen	kein/keine	.....
hij	er	.....
hoe lang	wie lange	.....
Hoe lang wonen jullie al in Nederland?	Wie lange wohnt ihr schon in den Niederlanden?	.....
hoeveel	wie viel(e)	.....
iedereen	jeder	.....
jullie	ihr	.....
meneer	Herr	.....
mevrouw	Frau	.....
pas	erst	.....
samen	zusammen	.....
sorry	Entschuldigung	.....
twee	zwei	.....
u	Sie	.....
uw	Ihre	.....
vier	vier	.....
we	wir	.....
wij	wir	.....
ze	sie	.....
zij	sie	.....
zijn	sein	.....
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Let op!	Achtung!	.....
Wat kort!	Wie kurz!	.....
Wat lang!	Wie lang!	.....
Zeg maar 'jij', hoor!	Sag doch 'du'!	.....
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 28)	– die Präpositionen (siehe S. 28)	

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
Hoofdstuk 3		
verba	Verben	
beginnen met	anfangen mit	
helpen	helfen	
jarig zijn	Geburtstag haben	
nodig hebben	brauchen	
starten	starten, anfangen	
tellen	zählen	
weten	wissen	
willen	wollen	
ik ben geboren (geboren zijn)	ich bin geboren (geboren sein)	
ik kan (kunnen)	ich kann (können)	
ik was (zijn)	ich war (sein)	
hij geeft (geven)	er gibt (geben)	
substantieven	Substantive	
de balie (de balies)	der Schalter (die Schalter)	
de dag (de dagen)	der Tag (die Tage)	
de datum (de data/de datums)	das Datum (die Daten)	
de geboortedatum (de geboortedata)	das Geburtsdatum (die Geburtsdaten)	
de startdatum (de startdata)	das Anfangsdatum (die Anfangsdaten)	
de cursus (de cursussen)	der Kurs (die Kurse)	
de taalcursus	der Sprachkurs (die Sprachkurse)	
de leeftijd (de leeftijden)	das Alter	
de plaats (de plaatsen)	der Ort (die Orte)	
de postcode (de postcodes)	die Postleitzahl (die Postleitzahlen)	
de secretaresse (de secretaresses)	die Sekretärin (die Sekretärinnen)	
de straat (de straten)	die Straße (die Straßen)	
de verjaardag (de verjaardagen)	der Geburtstag (die Geburtstage)	
het adres (de adressen)	die Adresse (die Adressen)	
het e-mailadres (de e-mailadressen)	die E-Mailadresse (die E-Mailadressen)	
het formulier (de formulieren)	das Formular (die Formulare)	
het inschrijfformulier (de inschrijfformulieren)	das Anmeldeformular (die Anmeldeformulare)	
het getal (de getallen)	die Zahl (die Zahlen)	
het jaar (de jaren)	das Jahr (die Jahre)	
het geboortejaar (de geboortejaren)	das Geburtsjahr (die Geburtsjahre)	
het nummer (de nummers)	die Nummer (die Nummern)	
het huisnummer (de huisnummers)	die Hausnummer (die Hausnummern)	
het telefoonnummer (de telefoonnummers)	die Telefonnummer (die Telefonnummern)	
adjectieven	Adjektive	
verplicht (verplichte)	Pflicht-, verpflichtend	
andere woorden	andere Wörter	
bedankt	danke	
hoe oud	wie alt	
meer	mehr	
Je wilt graag meer informatie.	Du hättest gern mehr Informationen.	
vandaag	heute	
wanneer	wann	

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
zinnes en vragen	Sätze und Fragen	
Echt waar? Ja, echt.	Echt? Ja, echt.	.....
Nog een fijne dag!	Einen schönen Tag noch!	.....
Oké.	Okay.	.....
Dat kan.	Das geht.	.....
Prima!	Wunderbar!	.....
Leer ook:	Lerne auch:	
<ul style="list-style-type: none"> – de getallen 0 – 100 (zie p. 34) – de maanden van het jaar (zie p. 36) – de preposities (zie p. 36) 	<ul style="list-style-type: none"> – die Zahlen 0 – 100 (siehe S. 34) – die Monate des Jahres (siehe S. 36) – die Präpositionen (siehe S. 36) 	

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
Hoofdstuk 4		
verba	Verben	
drinken	trinken	
fietsen	Rad fahren	
gaan + infinitief	<i>gehen</i> + <i>Infinitiv</i>	
Ik ga morgen sporten.	Ich mache morgen Sport.	
gaan naar	<i>gehen</i> nach/zu	
Ik ga naar het universitair sportcentrum.	Ich werde Hochschulsport machen.	
lunchen	zu Mittag essen	
sluiten	schließen	
sporten	Sport machen	
zullen	werden	
Zullen we naar de film gaan?	Wollen wir ins Kino gehen?	
speciale verba	besondere Verben	
ga je mee ... + infinitief? (meegaan)	gehst du ... mit? (mitgehen)	
substantieven	Substantive	
de afspraak (de afspraken)	die Verabredung (die Verabredungen), der Termin (die Termine)	
de agenda (de agenda's)	der Kalender (die Kalender)	
de avond (de avonden)	der Abend (die Abende)	
de film (de films)	der Film (die Filme)	
de medewerker (de medewerkers)	der Mitarbeiter/die Mitarbeiterin (die Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen)	
de baliemedewerker (de baliemedewerkers)	der Rezeptionist/Die Rezeptionistin (die Rezeptionisten/die Rezeptionistinnen), der Mann/die Frau am Empfang (die Männer/Frauen am Empfang)	
de middag (de middagen)	der Mittag (die Mitterne), der Nachmittag (die Nachmitten)	
de ochtend (de ochtenden)	der Morgen (die Morgen)	
de school (de scholen)	die Schule (die Schulen)	
de sportschool (de sportscholen)	der Hochschulsport (<i>Ort an dem Hochschulsport betrieben wird</i>)	
de sport (de sporten)	der Sport (die Sportarten)	
de tijd (de tijden)	die Zeit (die Zeiten)	
de week (de weken)	die Woche (die Wochen)	
het café (de cafés)	die Kneipe (die Kneipen)	
het centrum (de centra)	das Zentrum (die Zentren)	
het sportcentrum (de sportcentra)	der Hochschulsport (<i>Ort an dem Hochschulsport betrieben wird</i>)	
het deel (de delen)	der Teil (die Teile)	
het dagdeel (de dagdelen)	der halbe Tag (die halbe Tage)	
het ding (de dingen)	das Ding (die Dinge), die Sache (die Sachen)	
Je kan hier veel leuke dingen doen.	Man kann hier viele tolle Sachen machen.	
het huiswerk (-)	die Hausaufgabe(n)	
het idee (de ideeën)	die Idee (die Ideen)	
het plan (de plannen)	der Plan (die Pläne)	
het uur (de uren)	die Stunde (die Stunden)	
het weekend (de weekenden/weekends)	das Wochenende (die Wochenenden)	

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
vaste combinaties	feste Verbindungen	
afgelopen zijn De les is om half vijf afgelopen.	zu Ende sein Der Kurs endet um halb fünf.	
gesloten zijn Het sportcentrum is op 1 januari gesloten.	geschlossen sein Am 1. Januar findet kein Hochschulsport statt.	
dicht/open gaan om ... Het restaurant gaat om 12 uur open.	schließen/öffnen um ... Das Restaurant öffnet um 12 Uhr.	
dicht/open zijn van ... tot ... Het restaurant is van 12 tot 23 uur open.	geschlossen/offen sein von ... bis ... Das Restaurant hat geöffnet von 12 bis 23 Uhr.	
(geen) tijd hebben Ik heb geen tijd voor een hobby.	(keine) Zeit haben Ich habe keine Zeit für ein Hobby.	
Ik heb geen tijd om dagelijks te sporten.	Ich habe keine Zeit um jeden Tag Sport zu treiben.	
(geen) zin hebben Ik heb zin in koffie!	(keine) Lust haben Ich habe Lust auf Kaffee!	
Ik heb zin om naar de film te gaan.	Ich habe Lust ins Kino zu gehen.	
adjectieven	Adjektive	
elk (elke) elke dag	jeder/jede/jedes jeder Tag/jeden Tag	
gezellig (gezellige)	gemütlich; nett	
heel (hele) de hele dag	ganz der ganze Tag/den ganzen Tag	
ieder (iedere) iedere dag	jeder/jede/jedes jeder Tag/jeden Tag	
slecht (slechte)	schlecht	
vast (vaste) een vaste dag	fest ein fester Tag	
andere woorden	andere Wörter	
dagelijks	täglich	
doordeweeks	wochentags, werktags	
haar	ihr, ihre	
hier	hier	
hoe laat ...?	wie spät ...? wann ...?	
nog steeds	immer noch	
op welke dagen ... ?	an welchen Tagen ...?	
's avonds	abends	
's middags	nachmittags	
's morgens	morgens, vormittags	
's ochtends	morgens, vormittags	
t/m = tot en met	bis (einschließlich)	
vanavond	heute Abend	
vanmiddag	heute Nachmittag	
vanmorgen	heute Morgen	
vannacht	heute Nacht	
vanochtend	heute Morgen	
veel Sport jij veel?	viel Machst du viel Sport?	

Woordenlijst per hoofdstuk

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Hoe gaat het?	Wie geht's?	.....
Goed, en met jou/u?	Gut, und dir/Ihnen?	.....
Ook goed.	Auch gut.	.....
Hoe laat is het?	Wie spät ist es?	.....
Het is	Es ist ...	.....
Hoe laat begint het?	Wann fängt es an?	.....
Het begint om	Es fängt um ... an.	.....
Dat weet ik niet.	Das weiß ich nicht.	.....
Goed idee!	Gute Idee!	.....
Graag gedaan.	Gern geschehen.	.....
Van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat.	Von früh morgens bis spät abends.	.....
Leer ook:	Lerne auch:	
<ul style="list-style-type: none"> - de preposities (zie p. 44) - de dagen, de dagdelen en de tijd (zie p. 44) - Sport je? Leer dan ook het verbum van jouw sport, bijvoorbeeld 'volleyballen'. 	<ul style="list-style-type: none"> - die Präpositionen (siehe S. 44) - die Tage, Tageszeiten und die Zeit (siehe S. 44) - Machst du Sport? Lerne dann auch das Verb, das zu deinem Sport gehört, zum Beispiel 'volleyballen' (Volleyball spielen) 	

Hoofdstuk 5**verba****afspreken****beloven**

Wat beloof jij?

dansen**eten****kunnen**

Kun je maandag om 10 uur?

Kun je goed dansen?

leren**moeten****mogen**

Mag ik hier roken?

Je mag in de vergaderruimte niet eten.

overleggen**plannen****reageren op****reserveren****roken****vergaderen****verzetten****willen**

Wilt u iets drinken?

We willen graag sporten.

zingen**zullen**

Zal ik even helpen?

Zullen we om half 9 afspreken?

We zullen ons huiswerk maken!

Verben

sich verabreden, einen Termin ausmachen

versprechen

Was versprichst du?

tanzen

essen

können

Passt dir Montag 10 Uhr?

Kannst du gut tanzen?

lernen

müssen

dürfen

Darf ich hier rauchen?

Im Konferenzraum darf man nicht essen.

besprechen, beraten

planen

reagieren auf

reservieren

rauchen

eine Versammlung/Besprechung haben

verschieben

wollen

Möchten Sie etwas trinken?

Wir möchten gerne Sport treiben.

singen

werden

Kann ich helfen?

Wollen wir uns für halb neun verabreden?

Wir werden unsere Hausaufgaben machen!

substantieven**de deadline** (de deadlines)**de planning** (de planningen)

de jaarplanning

de toekomst (-)**de vergadering** (de vergaderingen)**het overleg** (-)**het team** (de teams)**het verschil** (de verschillen)**het voorstel** (de voorstellen)**Substantive**

der Abgabetermin (die Abgabetermine),

die Deadline (die Deadlines)

die Planung (die Planungen)

die Jahresplanung (die Jahresplanungen)

die Zukunft

die Versammlung (die Versammlungen),

die Besprechung (die Besprechungen)

die Beratung (die Beratungen), die Besprechung (die Besprechungen)

das Team (die Teams)

der Unterschied (die Unterschiede)

der Vorschlag (die Vorschläge)

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
vaste combinaties	feste Verbindungen	
een afspraak maken	einen Termin vereinbaren	
een afspraak verzetten	einen Termin verschieben	
een voorstel doen	einen Vorschlag machen	
iets graag willen	etwas möchten	
Ik wil graag een kopje koffie.	Ich hätte gerne eine Tasse Kaffee.	
vrij zijn	frei haben	
adjectieven	Adjektive	
beter (betere)	kurz	
druk (drukte)	hektisch	
kort (korte)	besser	
lang (lange)	lang	
andere woorden	andere Wörter	
anders	anders	
/aa/ klinkt anders dan /ee/.	/aa/ klingt anders als /ee/.	
even	kurz, schnell	
Ik ga even lunchen.	Ich gehe schnell Mittagessen.	
hetzelfde	dasselbe	
au klinkt hetzelfde als ou.	au klingt wie ou., au und ou klingen gleich.	
misschien	vielleicht	
ons (onze)	unser/unsere	
hun	ihr, ihre [3e Person Plural]	
privé	privat	
de privéafspraak	der private Termin (die privaten Termine)	
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Ik heb het druk.	Ich habe viel zu tun.	
Vind je dat goed?	Findest du das gut?	
Succes!	Viel Erfolg!	
Dan kan ik niet.	Dann kann ich nicht.	
Momentje, ...	Einen Moment, ...	
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 52)	– die Präpositionen (siehe S. 52)	

Het Wat-weet-je-al-spel	Das Was-weißt-du-schon?-Spiel
substantieven	Substantive
de opdracht (de opdrachten) het gesprek (de gesprekken)	die Aufgabe (die Aufgaben) das Gespräch (die Gespräche)
verba	Verben
ga ... terug (teruggaan) ga ... vooruit (voortgaan) aan de beurt zijn	gehe ... zurück (zurückgehen) gehe ... vorwärts (vorwärtsgehen) dran sein, an der Reihe sein

*Nederlands**Duits**Andere taal***Hoofdstuk 6****verba**

bellen met
bestellen
betalen
nemen
pinnen

Verben

telefonieren mit
bestellen
bezahlen
nehmen
mit Karte zahlen

substantieven

de **deur** (de deuren)
de **foto** (de foto's)
de **groente** (de groentes/groenten)
de **herfst** (-)
de **menukaart** (de menukaarten)
de **klant** (de klanten)
de **lente** (de lentes)
de **lepel** (de lepels)
de **ober** (de obers)
de **persoon** (de personen)
de **rekening** (de rekeningen)
de **salade** (de salades)
de **tafel** (de tafels)
de **vis** (-/de vissen)
de **vork** (de vorken)
de **wijn** (de wijnen)
de **winter** (de winters)
de **zomer** (de zomers)

Substantive

die Tür (die Türen)
das Foto (die Fotos)
das Gemüse
der Herbst
die Speisekarte (die Speisekarten)
der Kunde (die Kunden)
der Frühling (die Frühlinge)
der Löffel, die Löffel
der Ober (die Ober)
die Person (die Personen)
die Rechnung (die Rechnungen)
der Salat (die Salate)
der Tisch (die Tische)
der Fisch (die Fische)
die Gabel (die Gabeln)
der Wein (die Weine)
der Winter (die Winter)
der Sommer (die Sommer)

het **biertje** (de biertjes)

das (Glas) Bier (die Biere),
das Bierchen (die Bierchen)

het **bord** (de borden)

der Teller (die Teller)

het **drankje** (de drankjes)

das Getränk (die Getränke)

het **eetcafé** (de eetcafés)

das Lokal (die Lokale)

het **eten** (-)

das Essen

het **fruit** (-)

das Obst

het **gerecht** (de gerechten)

das Gericht (die Gerichte)

het voorgerecht (de voorgerechten)

die Vorspeise (die Vorspeisen)

het hoofdgerecht (de hoofdgerechten)

das Hauptgericht (die Hauptgerichte),
die Hauptspeise (die Hauptspeisen)

het nagerecht (de nagerechten)

die Nachspeise (die Nachspeisen),
der Nachtisch (die Nachtische)

het **glas** (de glazen)

das Glas (die Gläser)

het **kopje** (de kopjes)

die Tasse (die Tassen)

het **mes** (de messen)

das Messer (die Messer)

het **najaar** (-)

das Spätjahr

het **restaurant** (de restaurants)

das Restaurant (die Restaurants)

het **seizoen** (de seizoenen)

die Jahreszeit (die Jahreszeiten)

het **servet** (de servetten)

die Serviette (die Servietten)

het **toetje** (de toetjes)

der Nachtisch (die Nachtische)

het **vlees** (-)

das Fleisch

het **voorjaar** (-)

das Frühjahr

het **woordenboek** (de woordenboeken)

das Wörterbuch (die Wörterbücher)

Woordenlijst per hoofdstuk

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
vaste combinaties	feste Verbindungen	
een keuze maken	eine Wahl treffen, wählen	.....
lekker vinden	gut/lecker finden	.....
uit eten gaan	essen gehen	.....
adjectieven	Adjektive	
favoriet (favoriete)	Lieblings-	.....
lekker (lekkere)	lecker, schmackhaft	.....
rood (rode)	rot	.....
vegan (veganische)	veganisch	.....
wit (witte)	weiß	.....
andere woorden	andere Wörter	
bijna	beinahe, fast	.....
bijvoorbeeld	zum Beispiel	.....
contant	bar	.....
zonder	ohne	.....
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Een tafel voor twee (personen), alstublieft.	Einen Tisch für zwei (Personen), bitte.	.....
Eet smakelijk!	Guten Appetit!	.....
Het komt eraan!	Es kommt gleich!	.....
Het was heerlijk.	Es hat gut geschmeckt.	.....
Mogen we de rekening alstublieft?	Bringen Sie uns bitte die Rechnung?	.....
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 64)	– die Präpositionen (siehe S. 64)	.....
– de maanden van het jaar (zie p. 36)	– die Monate (siehe p. 36)	.....

Nederlands**Duits****Andere taal****Hoofdstuk 7****verba****houden van**

Ik hou(d) niet van kaas.

Verben

mögen, lieben

Ich mag keinen Käse.

kennen

Welk typisch Nederlands eten ken je?

kennen

Welches typisch niederländisches Essen kennst du?

klinken

klingen

lusten

Ik lust geen kaas.

mögen, gern essen

Ich esse keinen Käse.

ontbijten

frühstücken

smaken

schmecken

Het eten smaakt goed!

Das Essen smeckt gut!

veranderen

ändern, verändern

vergelijken (met)

vergleichen (mit)

verwijderen

entfernen, löschen

substantieven**de appel (de appels)****Substantive**

der Apfel (die Äpfel)

de honing (-)

der Honig

de jam (-)

die Marmelade

de kaas (-/de kazen)

der Käse (die Käsesorten)

de klank (de klanken)

der Laut (die Laute)

de koffie (-)

der Kaffee

de lunch (de lunches)

der Mittagsimbiss (die Mittagsimbisse),

de melk (-)

der Lunch (die Lunche)

de mening (de meningen)

die Milch

de peper (-)

die Meinung (die Meinungen)

de smaak (de smaken)

der Pfeffer

de spelling (-)

der Geschmack

de suiker (-)

(die Geschmacksrichtungen)

de thee (-)

die Rechtschreibung

de uitleg (-)

der Zucker

de uitspraak (-)

der Tee

het avondeten (-)

die Erklärung

het ei (de eieren)

die Aussprache

het einde (de eindes)**het hotel (de hotels)****het ontbijt (-)****het product (de producten)****het zout (-)****vaste combinaties****feste Verbindungen****een weekendje weg gaan/zijn**

übers Wochenende wegfahren/weg sein

aan het einde van

am Ende von/am Ende des/der

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
adjectieven	Adjektive	
bitter (bittere)	bitter	
fantastisch (fantastische)	fantastisch	
geweldig (geweldige)	toll	
koud (koude)	kalt	
moeilijk (moeilijke)	schwierig	
mooi (mooie)	schön	
typisch (typische)	typisch	
vers (verse)	frisch	
vies (vieze)	schmutzig	
warm (warme)	warm	
zacht (zachte)	weich	
zoet (zoete)	süß	
zout (zoute)	salzig	
zuur (zure)	sauer	
andere woorden	andere Wörter	
dan	dann; als	
Het boek is mooier dan de film.	Das Buch ist schöner als der Film.	
deze	dieser, diese	
dezelfde	dasselbe	
die	dieser/diese/dieses / jener/jene/jenes	
even ... als	genauso ... wie	
Mijn vriend is even groot als ik.	Mein Freund ist genauso groß wie ich.	
eventueel	eventuell	
liever	lieber	
meer	mehr	
(het) meest	am meisten	
minder	weniger	
(het) minst	am wenigsten	
veel	viel/viele	
waarom?	warum ...?	
weinig	wenig	
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Dat is prima.	Das ist wunderbar.	
Hè bah, dat is vies.	Igitt, das schmeckt scheußlich.	
Hè, jammer.	Ach, schade.	
Wat lekker!	Ist das gut/lecker!	
Leer ook:	Lerne auch:	
– de prepositions (zie p. 64)	– die Präpositionen (siehe S. 64)	

*Nederlands**Duits**Andere taal***Hoofdstuk 8****verba****bakken****koken****kopen****pakken****roeren****serveren****snijden****vinden**

Waar kan ik de melk vinden?

vinden + adjetief

Ik vind kaas lekker.

Ik vind drop vies.

wachten**Verben**

backen / braten

kochen

kaufen

packen

röhren

servieren

schnneiden

finden

Wo finde ich die Milch?

finden + Adjektiv

Ich esse gerne Käse.

Ich finde Lakritze eklig.

warten

speciale verba**voeg ... toe (toevoegen)****besondere Verben**

füge ... hinzu (hinzufügen)

substantieven**de boodschap** (de boodschappen)**de helft** (de helften)**de kassa** (de kassa's)**de korting** (de kortingen)**de markt** (de markten)**de pan** (de pannen)**de prijs** (de prijzen)**de supermarkt** (de supermarkten)**de tomaat** (de tomaten)**de ui** (de uien)**de winkel** (de winkels)**het bonnetje** (de bonnetjes)**het feest** (de feesten)**het feestje** (de feestjes)**het gesprek** (de gesprekken)**het lijstje** (de lijstjes)het boodschappenlijstje
(de boodschappenlijstjes)**het recept** (de recepten)**het tasje** (de tasjes)**het wagentje** (de wagentjes)**het water** (-)**het winkelwagentje** (de winkel-
wagentjes)**Substantive**

der Einkauf (die Einkäufe)

die Hälfte (die Hälften)

die Kasse (die Kassen)

der Rabatt (die Rabatte)

der Markt (die Märkte)

die Pfanne (die Pfannen),

der Topf (die Töpfe)

der Preis (die Preise)

der Supermarkt (die Supermärkte)

die Tomate (die Tomaten)

die Zwiebel (die Zwiebeln)

der Laden (die Läden)

der Kassenzettel (die Kassenzettel)

das Fest (die Feste)

die Feier (die Feiern)

das Gespräch (die Gespräche)

die Liste (die Listen), der Zettel (die Zettel)

die Einkaufsliste (die Einkaufslisten), der
Einkaufszettel (die Einkaufszettel)

das Rezept (die Rezepte)

die Tüte (die Tüten)

der Wagen (die Wagen)

das Wasser

der Einkaufswagen (die Einkaufswagen)

vaste combinaties**boodschappen doen****een boodschappenlijstje maken****in de aanbieding zijn****feste Verbindungen**

einkaufen, Einkäufe machen

einen Einkaufszettel schreiben

im Angebot sein

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
adjectieven	Adjektive	
duur (dure)	teuer	
goedkoop (goedkope)	billig	
normaal (normale)	normal	
perfect (perfecte)	perfekt	
simpel (simpele)	einfach	
snel (snelle)	schnell	
andere woorden	andere Wörter	
10 cent	10 Cent	
20 euro	20 Euro	
500 gram	500 Gramm	
alles	alles	
gratis	gratis	
iets	etwas	
iets anders	etwas anderes	
online	online	
want	denn	
zo'n (= zo + een)	so ein	
Ik heb niet zo'n zin in groentesoep.	Ich habe keinen Appetit auf Gemüsesuppe.	
zinnen en vragen	Sentence and questions	
Ja, graag.	Ja, gern.	
Op is op.	Solange der Vorrat reicht.	
Pardon, mag ik wat vragen?	Entschuldigung, darf ich etwas fragen?	
Twee voor de prijs van één!	Zwei zum Preis von einem!	
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 82)	– die Präpositionen (siehe S. 82)	

Nederlands**Duits****Andere taal****Hoofdstuk 9****verba****delen**

Ze delen de rekening.

kosten**roepen****staan****sturen****verkopen****winnen****worden**

Mijn dochter wordt snel groot.

zitten**Verben**

teilen

sie teilen sich die Rechnung.

kosten

rufen

stehen

schicken

verkaufen

gewinnen

werden

Meine Tochter wird schnell groß.

sitzen

substantievende **bakker** (de bakkers)de **bezorger** (de bezorgers)de **dochter** (de dochters)de **fles** (de flessen)de **informatie** (-)de **jurk** (de jurken)de **kleren** (*pl*)de **kinderkleren** (*pl*)de **liter** (de liters)de **pinpas** (de pinpassen)de **schoen** (de schoenen)de **slager** (de slagers)de **stoel** (de stoelen)de **verkoper** (de verkopers)de **kosten** (*pl*)de verzendkosten (*pl*)het **apparaat** (de apparaten)het **artikel** (de artikelen/artikels)het **briefje** van tien (de briefjes van tien)het **geld** (-)

het kleingeld

het wisselgeld

het **meisje** (de meisjes)het **meubel** (de meubels)het **speelgoed** (-)het **T-shirt** (de T-shirts)**Substantive**der **Bäcker** (die Bäcker)der **Lieferant** (die Lieferanten)die **Tochter** (die Töchter)die **Flasche** (die Flaschen)die **Information**(en)das **Kleid** (die Kleider)die **Kleidung**, die Klamottendie **Kinderkleidung**der **Liter** (die Liter)die **Bankkarte** (die Bankkarten)der **Schuh** (die Schuhe)der **Metzger** (die Metzger)der **Stuhl** (die Stühle)der **Verkäufer**/die **Verkäuferin**

(die Verkäufer/die Verkäuferinnen)

die **Kosten**die **Versandkosten**das **Gerät** (die Geräte)der **Artikel** (die Artikel)der **Zehneuroschein** (die Zehneuroscheine)das **Geld**das **Kleingeld**das **Wechselgeld**das **Mädchen** (die Mädchen)das **Möbelstück** (die Möbel)das **Spielzeug**das **T-Shirt** (die T-Shirts)**vaste combinaties**

een gesprek voeren

te koop

het verschil tussen A en B

van goede/slechte kwaliteit zijn

feste Verbindungen

ein Gespräch führen

zu verkaufen

der Unterschied zwischen A und B

von guter/schlechter Qualität sein

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
adjectieven	Adjektive	
ander (andere)	anderer/andere/anderes	
Ga je naar de supermarkt of naar een andere winkel?	Gehst du in den Supermarkt oder in ein anderes Geschäft?	
blij (blij)	froh, glücklich	
speciaal (speciale)	speziell	
verschillend (verschillende)	verschieden, unterschiedlich	
Hoeveel verschillende producten koopt Daniël?	Wieviel unterschiedliche Produkte kauft Daniël?	
andere woorden	andere Wörter	
exclusief	exklusiv	
extra	extra	
heel + adjetief	<i>ganz + Adjektiv, sehr + Adjektiv</i>	
Het is heel goed.	Es ist sehr gut.	
maar	aber	
Je wilt maar 1 stoel.	Du möchtest nur einen Stuhl.	
meteen	sofort	
per stuk	pro Stück	
precies	genau	
te	zu	
De kleren zijn nu te klein.	Die Kleidung ist jetzt zu klein.	
via	über	
wel eens	schon mal	
zelf	selbst	
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Hoeveel kost het?	Wie viel kostet es?	
Ga je gang.	Ich bitte dich.	
Gaat uw gang.	Ich bitte Sie.	
Doe die maar.	Gib mir den/die bitte.	
Doet u die maar.	Geben Sie mir den/die bitte.	
Geef maar.	Gib mal her.	
Geeft u maar.	Geben Sie mal her.	
Laat maar zitten.	Stimmt so.	
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 92)	– die Präpositionen (siehe S. 92)	
– eventueel: de woorden van het werkblad bij oefening 6.	– eventuell: die Wörter vom Arbeitsblatt zu Übung 6.	

Nederlands**Duits****Andere taal****Hoofdstuk 10****verba****bedoelen**

Wat bedoel je?

gaan over

De tekst gaat over het leven van Jolien. Der Text handelt von Joliens Leben.

lopen**noemen****openen****spelen**

Ik speel piano.

Verben

meinen

Was meinst du?

gehen über/um, sich handeln um,
handeln von

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

speciale verba**meenemen** (ik neem ... mee)**opstaan** (ik sta ... op)**schoonmaken** (ik maak ... schoon)**besondere Verben**

mitnehmen (ich nehme ... mit)

aufstehen (ich stehe ... auf)

saubermachen (ich mache ... sauber)

.....

.....

.....

.....

substantieven**de bioscoop** (de bioscopen)**de buur** (de buren)

de buurman (de buurmannen)

de buurvrouw (de buurvrouwen)

de fiets (de fietsen)**de groep** (de groepen)

het groepje (de groepjes)

de hobby (de hobby's)**de kantine** (de kantines)**de krant** (de kranten)**de muziek** (-)**de pauze** (de pauzes)**Substantive**

das Kino (die Kinos)

der Nachbar (die Nachbarn)

der Nachbar (die Nachbarn)

die Nachbarin (die Nachbarinnen)

das Fahrrad (die Fahrräder)

die Gruppe (die Gruppen)

die kleine Gruppe (die kleinen Gruppen)

das Hobby (die Hobbys)

die Kantine (die Kantinen)

die Zeitung (die Zeitungen)

die Musik

die Pause (die Pausen)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

het concert (de concerten)**het kantoor** (de kantoren)**het kwartier** (de kwartieren)

het kwartiertje (de kwartiertjes)

het nieuws (-)**het verhaal** (de verhalen)**het werk** (-)

das Konzert (die Konzerte)

das Büro (die Büros)

die Viertelstunde (die Viertelstunden)

das Viertelstündchen (die Viertelstündchen)

die Nachrichten

die Geschichte (die Geschichten)

die Arbeit (die Arbeiten)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

vaste combinaties**aan het begin van**

Aan het begin van de middag loop ik naar de bakker.

naar huis gaan**het huishouden doen****het ontbijt maken****de rest van**

De rest van de dag doe ik weinig.

naar de stad gaan**feste Verbindungen**

am Anfang von/des/der

Am frühen Nachmittag gehe ich zum Bäcker.

nach Hause gehen

den Haushalt machen

das Frühstück machen

der Rest von

Den restlichen Tag mache ich wenig.

in die Stadt gehen

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands

in de stad zijn
thuis zijn
tijd kosten
 Dat kost veel tijd.

Duits

in der Stadt sein
 zu Hause sein
 Zeit kosten
 Das kostet viel Zeit.

Andere taal

adjectieven

belangrijk (belangrijke)
laat (late)
saaï (saaie)
volgend (volgende)
 volgend jaar, volgende week
vrij (vrije)
 de vrije tijd

Adjektive

wichtig
 spät
 langweilig
 nächste
 nächstes Jahr, nächste Woche
 frei
 die Freizeit

andere woorden

al jaren
 Dat is al jaren een hobby van me.

als
 Wat doe je als je thuiskomt?

altijd
dan
eerder
eerst
meestal
minimaal
nooit
ongeveer
soms
ten slotte
vaak
vervolgens
weer

andere Wörter

schon seit Jahren
 Das ist schon seit Jahren eins meiner Hobbys.
 wenn
 Was machst du, wenn du nach Hause kommst?
 immer
 dann
 früher
 zuerst
 meistens
 minimal
 nie
 ungefähr
 manchmal
 schließlich
 oft
 danach
 wieder

Leer ook:

– de preposities (zie p. 102)

Lerne auch:

– die Präpositionen (siehe S. 102)

Nederlands**Duits****Andere taal****Hoofdstuk 11****verba****ontmoeten****organiseren**hij is **gescheiden** (scheiden)hij is **getrouw** (trouwen)hij is **overleden** (overlijden)**Verben**

treffen

organisieren

Er ist geschieden (sich scheiden lassen)

Er ist verheiratet (heiraten)

Er ist gestorben (sterben)

speciale verba**eruitzien** (ik zie er ... uit)

Mijn opa ziet er jong uit.

samenwonen (ik woon ... samen)**verdergaan** (ik ga ... verder)**besondere Verben**

aussehen (ich sehe ... aus)

Mein Opa sieht jung aus.

mit seiner Freundin/seinem Freund

zusammenwohnen

(ich wohne ... zusammen)

weitermachen (ich mache ... weiter)

substantieven**de baard** (de baarden)**de bril** (de brillen)**de gast** (de gasten)**de krul** (de krullen)**de mens** (de mensen)**de neef**

het neefje

de nicht

het nichtje

de oma (de oma's)**de oom** (de ooms)**de opa** (de opa's)**de relatie** (de relaties)**de snor** (de snorren)**de taart** (de taarten)**de tante** (de tantes)**de verrassing** (de verrassingen)**het haar** (de haren)**het kleinkind** (de kleinkinderen)**het oog** (de ogen)**Substantive**

der Bart (die Bärte)

die Brille (die Brillen)

der Gast (die Gäste)

die Locke (die Locken)

der Mensch (die Menschen, die Leute)

der Cousin (die Cousins),
auch: der Neffe (die Neffen)

der Neffe (die Neffen)

die Cousine (die Cousinen),
auch: die Nichte (die Nichten)

die Nichte (die Nichten)

die Oma (die Omas)

der Onkel (die Onkel)

der Opa (die Opas)

die Beziehung (die Beziehungen)

der Schnurrbart (die Schnurrbärte)

der Kuchen (die Kuchen),

die Torte (die Torten)

die Tante (die Tanten)

die Überraschung (die Überraschungen)

das Haar (die Haare)

das Enkelkind (die Enkelkinder)

das Auge (die Augen)

vaste combinaties**huiswerk maken****televisie kijken****feste Verbindungen**

Hausaufgaben machen

fernsehen

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
adjectieven	Adjektive	
blauw (blauwe)	blau	
blond (blonde)	blond	
Ze heeft blond haar. Ze is blond.	Sie hat blonde Haare. Sie hat blondes Haar.	
donker (donkere)	dunkel	
dun (dunne)	dünn	
groen (groene)	grün	
kaal (kale)	kahl	
lief (lieve)	lieb	
slank (slanke)	schlank	
spannend (spannende)	spannend, aufregend, interessant	
Ze vindt het spannend.	Sie findet es aufregend.	
steil (steile)	glatt	
Ze heeft steil haar.	Sie hat glattes Haar.	
andere woorden	andere Wörter	
allerlei	alle möglichen	
gelukkig	zum Glück	
Ze kent ons gelukkig al.	Zum Glück kennt sie uns schon.	
natuurlijk	natürlich	
nog niet zo lang	noch nicht so lange	
single (Eng.)	Single	
Hij is single.	Er ist Single.	
straks	nachher	
zo	so	
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Dat komt wel goed.	Das wird schon.	
Dat is waar.	Das ist wahr.	
Ik ben benieuwd.	Ich bin gespannt.	
Succes met ...!	Viel Erfolg mit ...!	
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 114)	– die Präpositionen (siehe S. 114)	

Hoofdstuk 12**verba****bezoeken****volgen**

Volg de borden naar de universiteit.

zitten

Ik zit in kamer 4.05.

Verben

besuchen

folgen

Folgen Sie den Schildern zur Universität.

sein, sich befinden

Ich befinde mich im Raum 4.05.

speciale verba**aankomen** (ik kom ... aan)**uitstappen** (ik stap ... uit)**besondere Verben**

ankommen (ich komme ... an)

aussteigen (ich steige ... aus)

substantieven**de auto** (de auto's)**de begane grond** (-)**de boot** (de boten)**de bus** (de bussen)**de halte** (de haltes)

de bushalte (de bushaltes)

de hulp (-)**de kamer** (de kamers)**de keuze** (de keuzes)

de studiekeuze (de studiekeuzes)

de lift (de liften)**de lijn** (de lijnen)

lijn 11

de parkeerplaats (de parkeerplaatsen)**de reactie** (de reacties)**de reis** (de reizen)**de richting** (de richtingen)**de route** (de routes) (*Fr.*)**de snelweg** (de snelwegen)**de tram** (de trams)**de trap** (de trappen)**de trein** (de treinen)**de universiteit** (de universiteiten)**de verdieping** (de verdiepingen)de 4^e verdieping**de weg** (de wegen)**de straat** (de straten)**het advies** (de adviezen)**het studieadvies** (de studieadviezen)**Substantive**

das Auto (die Autos)

das Erdgeschoss

das Boot (die Boote)

der Bus (die Busse)

die Haltestelle (die Haltestellen)

die Bushaltestelle (die Bushaltestellen)

die Hilfe

das Zimmer (die Zimmer)

die Wahl (die Wahlen),

die Entscheidung (die Entscheidungen)

die Studienwahl

der Aufzug (die Aufzüge)

die Linie (die Linien)

Linie 11

der Parkplatz (die Parkplätze)

die Reaktion (die Reaktionen)

die Reise (die Reisen), die Fahrt (die Fahrten)

die Richtung (die Richtungen)

die Strecke (die Strecken)

die Autobahn (die Autobahnen)

die Straßenbahn (die Straßenbahnen)

die Treppe (die Treppen)

der Zug (die Züge)

die Universität (die Universitäten)

das Stockwerk (die Stockwerke)

der 4. Stock, die 4. Etage

der Weg (die Wege)

die Straße (die Straßen)

die Beratung (die Beratungen),

die Empfehlung (die Empfehlungen),

der Rat (die Ratschläge)

die Studienberatung (die Studienbera-

tungen), die Studienempfehlung

(die Studienempfehlungen)

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands

het **bord** (de borden)
het bordje (de bordjes)
het **centrum** (de centra)
het **openbaar** vervoer (-)
het **secretariaat** (de secretariaten)
het **spoor** (de sporen)
het **station** (de stations)
het **vliegtuig** (de vliegtuigen)
het **vliegveld** (de vliegvelden)

Duits

das Schild (die Schilder)
das kleine Schild (die kleinen Schilder)
das Zentrum (die Zentren)
die öffentlichen Verkehrsmittel
das Sekretariat (die Sekretariate)
das Gleis (die Gleise)
der Bahnhof (die Bahnhöfe)
das Flugzeug (die Flugzeuge)
der Flughafen (die Flughäfen)

Andere taal

vaste combinaties

advies/hulp/instructie geven (aan iemand)
de weg vragen (aan iemand)
de borden volgen
de eerste straat links nemen
de ...* nemen
* auto/boot/bus/fiets/lift/
metro/tram/trap/trein
met de ... gaan**
** auto/boot/bus/fiets/lift/metro/
tram/trein

feste Verbindungen

(jemandem) eine Empfehlung geben/
helfen/eine Anweisung geben
nach dem Weg fragen
den Schildern folgen
die erste Straße links nehmen
den/die/das ...* nehmen
* Auto/Boot/Bus/Fahrrad/Aufzug/
U-Bahn/Straßenbahn/Treppe/Zug
mit dem/der ...** fahren
** Auto/Boot/Bus/Fahrrad/Aufzug/
U-Bahn/Straßenbahn/Zug

adjectieven

interessant (interessante)
makkelijk (makkelijke)
verdwaald (verdwaalde)

interessant
einfach
sich verlaufen, sich verirrt

andere woorden

links
lopend
rechtdoor
rechts
te voet
ver/ver weg

links
zu Fuß
geradeaus
rechts
zu Fuß
weit/weit weg

zinnen en vragen

Tot volgende week!
Toch bedankt.

Sätze und Fragen

Bis nächste Woche!
Trotzdem danke.

Leer ook:

– de preposities (zie p. 124)

Lerne auch:

– die Präpositionen (siehe S. 124)

*Nederlands**Duits**Andere taal***Hoofdstuk 13****verba**

bewegen

brengen

dragen

De dokter draagt een witte doktersjas. Der Arzt trägt einen weißen Kittel.

huilen

lachen

voelen (aan)

De dokter voelt aan de knie van Jasper. Der Arzt befühlt Jaspers Knie.

ik **ben gegaan** (gaan)ik **ben gevallen** (vallen)het **is gebeurd** (gebeuren)ik **heb gedaan** (doen)ik **heb gedronken** (drinken)ik **heb gegeten** (eten)Ik **heb gehad** (hebben)ik **heb gemaakt** (maken)ik **heb geslapen** (slapen)ik **heb gewerkt** (werken)**Verben**

bewegen

bringen

tragen

De dokter draagt een witte doktersjas. Der Arzt trägt einen weißen Kittel.

weinen

lachen

fühlen (an)

De dokter voelt aan de knie van Jasper. Der Arzt befühlt Jaspers Knie.

ich bin gegangen (gehen)

ich bin gefallen (fallen)

es ist passiert (passieren)

ich habe getan (tun)

ich habe getrunken (trinken)

ich habe gegessen (essen)

ich habe gehabt (haben)

ich habe gemacht (machen)

ich habe geschlafen (schlafen)

ich habe gearbeitet (arbeiten)

speciale verbarust **houden** (ik houd ... rust)terug**komen** (ik kom ... terug)terug**vinden** (ik vind ... terug)**besondere Verben**

sich schonen (ich schone mich)

zurückkommen (ich komme ... zurück)

wiederfinden (ich finde ... wieder)

substantievende **arm** (de armen)de **broek** (de broeken)de **buik** (de buiken)de **dokter** (de dokters)de **assistent** (de assistenten)

de doktersassistent (de dokters-assistenten)

de **gegevens** (*pl*)de **hand** (de handen)de **huisarts** (de huisartsen)de **keel** (de kelen)de **klacht** (de klachten)de **knie** (de knieën)de **manier** (de manieren)de **mond** (de mondén)de **nek** (de nekken)de **neus** (de neuzen)de **patiënt** (de patiënten)de **pijn** (de pijnen)

de buikpijn

de hoofdpijn

Substantive

der Arm (die Arme)

die Hose (die Hosen)

der Bauch (die Bäuche)

der Arzt (die Ärzte)

der Assistent/die Assistentin
(die Assistenten/Assistentinnen)der Arztassistent/die Arztassistentin
(die Arztassistenten/Arztassistentinnen)

die Daten

die Hand (die Hände)

der Hausarzt (die Hausärzte)

der Hals (die Hälse) (*innen*)

die Beschwerden

das Knie (die Knie)

die Art (die Arten)

der Mund (die Münden)

der Hals (die Hälse) (*außen*)

die Nase (die Nasen)

der Patient (die Patienten)

der Schmerz (die Schmerzen)

die Bauchschmerzen

die Kopfschmerzen

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
de keelpijn	die Halsschmerzen	
de spierpijn	der Muskelkater	
de pijnstiller (de pijnstillers)	das Schmerzmittel (die Schmerzmittel)	
de reden (de redenen)	der Grund (die Gründe)	
de rug (de ruggen)	der Rücken (die Rücken)	
de schooulder (de schouders)	die Schulter (die Schultern)	
de situatie (de situaties)	die Situation (die Situationen)	
de alarmsituatie (de alarmsituaties)	die Notsituation (die Notsituationen)	
de teen (de tenen)	der Zeh (die Zehen)	
de vinger (de vingers)	der Finger (die Finger)	
de voet (de voeten)	der Fuß (die Füße)	
het bed (de bedden)	das Bett (die Betten)	
het been (de benen)	das Bein (die Beine)	
het gezicht (de gezichten)	das Gesicht (die Gesichter)	
het hoofd (de hoofden)	der Kopf (die Köpfe)	
het lichaam (de lichamen)	der Körper (die Körper)	
het medicijn (de medicijnen)	das Medikament (die Medikamente)	
het oor (de oren)	das Ohr (die Ohren)	
het spreekuur (de spreekuren)	die Sprechstunde (die Sprechstunden)	
het ziekenhuis (de ziekenhuizen)	das Krankenhaus (die Krankenhäuser)	
vaste combinaties		
antwoord geven (op)	feste Verbindungen	
griep/koorts/pijn hebben	Antwort geben (auf)	
last hebben (van)	Grippe/Fieber/Schmerzen haben	
nodig zijn	leiden (an/unter)	
verkouden zijn	brauchen	
erkältet sein	erkältet sein	
adjectieven		
dik (dikke)	Adjektive	
misselijk (misselijke)	dick	
moe (-/vermoeide)	schlecht, übel	
ziek (zieke)	müde, ermüdet	
krank	krank	
andere woorden		
gisteren	andere Wörter	
eergisteren	gestern	
hoelang	vorgestern	
iemand anders	wie lange	
niet meer	jemand anders	
nog niet	nicht mehr	
nog nooit	noch nicht	
een tijdje	noch nie	
	einige Zeit	

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Kom binnen.	Komm herein./Kommen Sie herein.	.....
Ga zitten.	Setz dich./Setzen Sie sich.	.....
Waar gaat het over?	Worum geht es?	.....
Wat is er aan de hand?	Was ist los?	.....
Wat is er gebeurd?	Was ist passiert?	.....
Doet het pijn?	Tut es weh?	.....
Au! Dat doet pijn!	Au! Das tut weh!	.....
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 134)	– die Präpositionen (siehe S. 134)	

Woordenlijst per hoofdstuk

Nederlands	Duits	Andere taal
Hoofdstuk 14		
verba	Verben	
verhuizen	umziehen	
vertrekken	abfahren, losgehen	
ik heb gekregen (krijgen)	ich habe bekommen (bekommen)	
het is verlopen (verlopen)	es ist abgelaufen (ablaufen)	
speciale verba	besondere Verben	
aanvragen (ik vraag ... aan)	beantragen (ich beantrage ...)	
doorgeven (ik geef ... door)	weitergeben (ich gebe ... weiter) / melden (ich melde ...)	
uitnodigen (ik nodig ... uit)	einladen (ich lade ... ein)	
substantieven		
de bruiloft (de bruiloften)	die Hochzeit (die Hochzeiten)	
de dood (-)	der Tod	
de gemeente (de gemeenten/ gemeentes)	die Gemeinde (die Gemeinden)	
de id-kaart/identiteitskaart (de id-kaarten, de identiteitskaarten)	der Personalausweis (die Personalausweise)	
de uitnodiging (de uitnodigingen)	die Einladung (die Einladungen)	
het document (de documenten)	das Dokument (die Dokumente/ die Papiere)	
het reisdocument (de reisdocumenten)	das Reisepapier (die Reisepapiere)	
het gemeentehuis (de gemeentehuizen)	das Rathaus (die Rathäuser)	
het huwelijk (de huwelijken)	die Hochzeit (die Hochzeiten)	
het loket (de loketten)	der Schalter (die Schalter)	
het moment (de momenten)	der Moment (die Momente)	
het paspoort (de paspoorten)	der Reisepass (die Reisepässe), der Pass (die Pässe)	
het rijbewijs (de rijbewijzen)	der Führerschein (die Führerscheine)	
vaste combinaties	feste Verbindungen	
een feest geven	ein Fest geben	
een kind krijgen	ein Kind bekommen	
een uitnodiging sturen of krijgen	eine Einladung schicken oder bekommen	
op vakantie gaan	in Urlaub gehen	
adjectieven	Adjektive	
aardig (aardige)	nett	
geldig (geldige)	gültig	
relevant (relevante)	relevant	
andere woorden	andere Wörter	
binnenkort	bald, demnächst	
omdat	weil	
terwijl	während	
vooraf	vorher	
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 144)	– die Präpositionen (siehe S. 144)	

*Nederlands**Duits**Andere taal***Hoofdstuk 15****verba****blijven****hopen op**

Ik hoop op mooi weer.

iets vieren**laten weten****regenen****ruilen****wensen**

Ik wens je succes!

worden**zorgen voor**

Ik zorg voor hapjes en drankjes!

Verben

bleiben

hoffen auf

Ich hoffe, dass das Wetter schön wird.

etwas feiern

Bescheid sagen

regnen

tauschen

wünschen

Ich wünsche dir viel Erfolg!

werden

sorgen für

Ich sorge für Essen und Trinken.

substantieven**de baan** (de banen)**de baby** (de baby's)**de kleding** (-)**de periode** (de periodes)**de riem** (de riemen)**de ring** (de ringen)**de rok** (de rokken)

het rokje (de rokjes)

de tuin (de tuinen)**het bericht** (de berichten)

het weerbericht (de weerberichten)

het cadeau (de cadeaus) (*Fr.*)

het cadeautje (de cadeautjes)

het diploma (de diploma's)**het sieraad** (de sieraden)**het weer** (-)**Substantive**

die Stelle (die Stellen), der Job (die Jobs)

das Baby (die Babys)

die Kleidung

der Zeitraum (die Zeiträume)

der Gürtel (die Gürtel)

der Ring (die Ringe)

der Rock (die Röcke)

der kurze Rock (die kurzen Röcke)

der Garten (die Gärten)

die Nachricht (die Nachrichten)

die Wettervorhersage
(die Wettervorhersagen)

das Geschenk (die Geschenke)

das kleine Geschenk
(die kleinen Geschenke)das Abschlusszeugnis
(die Abschlusszeugnisse)

der Schmuck (die Schmuckstücke)

das Wetter

vaste combinaties**bij elkaar komen****binnen/buiten blijven****naar binnen/buiten gaan****een appje sturen****feest/een verjaardag vieren****feste Verbindungen**

zusammenkommen

drinnen/draußen bleiben

rein-/rausgehen

eine Whatsapp schicken

ein Fest/einen Geburtstag feiern

Woordenlijst per hoofdstuk

<i>Nederlands</i>	<i>Duits</i>	<i>Andere taal</i>
adjectieven	Adjektive	
bewolkt (bewolkte)	bewölkt	
eng (enge)	unheimlich	
enthousiast (enthousiaste)	begeistert	
lekker (lekkere)	lecker, köstlich; schön	
Het is lekker weer.	Es ist schönes Wetter. / Wir haben schönes Wetter.	
rustig (rustige)	ruhig	
verdrietig (verdrietige)	traurig	
zonnig (zonnige)	sonnig	
andere woorden	andere Wörter	
binnen	drinnen	
buiten	draußen	
ergens	irgendwo	
hopelijk	hoffentlich	
inderdaad	tatsächlich, in der Tat	
nergens	nirgends	
net	gerade	
niemand	niemand	
niets	nichts	
nog	noch	
trouwens	übrigens	
volgens mij	meiner Meinung nach	
zinnen en vragen	Sätze und Fragen	
Beterschap.	Gute Besserung.	
Gecondoleerd.	Herzliches Beileid.	
Gefeliciteerd.	Herzlichen Glückwunsch.	
Proost.	Prost.	
Sterkte.	Viel Kraft.	
Welkom.	Willkommen.	
Dat klopt.	Das stimmt.	
Je hebt gelijk.	Du hast Recht.	
Laat even weten of je komt.	Sag mir kurz Bescheid, ob du kommst.	
Leer ook:	Lerne auch:	
– de preposities (zie p. 154)	– die Präpositionen (siehe S. 154)	